



Church of the LITTLE FLOWER

BULLETIN/BOLETIN

JULY 25TH
XVII SUNDAY IN O.T.

25 DE JULIO
XVII DOMINGO DEL T.O.



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. OMAR AYUBI

PRIESTS IN RESIDENCE

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

PERMANENT DEACONS

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

MASS SCHEDULE

Monday - Friday	
Time	Language
6:15 am	English
8:00 am	English — <i>Livestreamed</i>
5:30 pm	Español — <i>Livestreamed</i>
Saturday	
Time	Language
8:00 am	English — <i>Livestreamed</i>
5:00 pm	English Vigil
Sunday	
Time	Language
7:30 am	English
9:00 am	English
10:30 am	English — <i>Livestreamed</i>
12:30 pm	Español — <i>Livestreamed</i>
5:30 pm	English

CONFESSIONS

Priests are available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am. Penitents must be wearing a mask and maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



ST. JOSEPH ADORATION CHAPEL

Open Mon-Fri, 8:30a to 4:30p
Visit www.cotlf.org/adoration
to register as a COTLF Adorer.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Ms. Sofia Arrabal - Ext. 316
Office Assistant

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Director of Music Ministries

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Mr. Rene Denis

Maintenance — Commodore Prop. Mgmt.

Mrs. Annette Perez - Ext 302

Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300

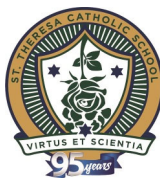
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307

Director of Religious Education
Parish Ministries Coordinator

Mrs. Nubia Vivas

Custodian



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

School Office Hours

Monday - Friday
7:15 am - 3:15 pm

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

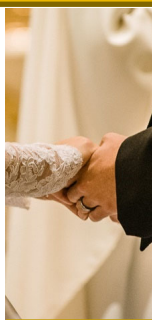
Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal

SACRED STEPS | SACRAMENTAL CELEBRATIONS AT COTLF



Welcome to the Catholic Church!
Congratulations to our Newly Baptized:

- ◆ Samantha Grace Armas
- ◆ Amaya Capo
- ◆ Penelope Rose Gallo
- ◆ Olivia Maria Suarez-Sarmiento



Congratulations and God's Blessings to those Joined in Holy Matrimony:

- ◆ Michael Diaz & Rossana Moya



Rest in Peace. We Pray for those who have Entered Eternity:

- ◆ Rafael Juan Puente-Duany

SACRAMENT OF BAPTISM

- Private on Saturdays or Group on Sundays at 2:00pm. Arrangements must be made with the Parish Office at least two (2) months in advance.
- Privados los sábados o en grupo los domingos a las 2:00 pm. Arreglos se deben hacer en la oficina por lo menos con dos (2) meses de anticipación.

SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY

- Arrangements must be made with the Parish Office at least six (6) months in advance.
- Arreglos de bodas se deben hacer en la oficina por lo menos con seis (6) meses de anticipación.

SIGNS OF OUR STEWARDSHIP

Attendance	1,165
In-Church Collection.....	\$8,034
Late, Drop-off & Mail-in	
Online Giving	\$11,336
Devotional Lights	\$716
Poor Box/Charities	\$228

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Grand Total

\$20,314

JULY 18, 2021

ABCD UPDATE

As of July 19th

Our Parish Goal:

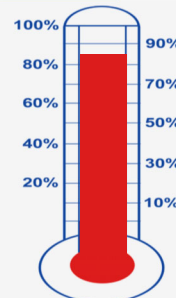
\$336,500

Total Pledged:

\$290,255

Progress:

86.25%



It's THE LAST WEEK OF OUR ABCD MINI-CAMPAIGN! MAKE YOUR ABCD PLEDGE BY JULY 31 AT WWW.ISUPPORTABCD.COM AND EVERY DOLLAR WILL BE MATCHED BY A GENEROUS PARISHIONER!

READINGS FOR THE WEEK OF JULY 25, 2021

SUNDAY	2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-16, 17-18; EPH 4:1-6; JN 6:1-15
MONDAY	Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-20, 21-22, 23; MT 13:31-35
TUESDAY	Ex 33:7-11; 34:5B-9, 28; Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13; MT 13:36-43
WEDNESDAY	Ex 34:29-35; Ps 99:5, 6, 7, 9; MT 13:44-46
THURSDAY	Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3, 4, 5-6A AND 8A, 11; JN 11:19-27 OR LK 10:38-42
FRIDAY	Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34B-37; Ps 81:3-4, 5-6, 10-11AB; MT 13:54-58
SATURDAY	Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; MT 14:1-12
NEXT SUNDAY	Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54; EPH 4:17, 20-24; JN 6:24-35

Saints Joachim and Ann,
grandparents of Jesus and parents of Mary,
we seek your intercession.

We beg you to direct all our actions to the
greater glory of God and the salvation of souls.

Strengthen us when we are tempted, console us during
our trials, help us when we are in need, be with us in life
and in death.

We have many great needs. We beg you to intercede for
us before the throne of your Divine Grandson.

Amen.

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, July 25th

XVII Sunday in Ordinary Time

Sat. Vigil	+ Heberto Salcedo
7:30 am	Chialastri Family Intentions
9:00 am	Intentions of the Murdock Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Alonso Enrique Nuñez Montiel
5:30 pm	+ Maria Mendoza

Monday, July 26th

Memorial of Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Francisco Becerra Cerdan
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, July 27th

Tuesday of Week XVII in Ordinary Time

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Chiqui V. Diaz
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, July 28th

Wednesday of Week XVII in Ordinary Time

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Carolyn Hopkins
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, July 29th

Memorial of St. Martha

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Mario Rodriguez Toro
5:30 pm	Misa Comunitaria

Friday, July 30th

Memorial of St. Peter Chrysologus, Bishop & Doctor of the Church

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Emma Hernandez
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, July 31st

Memorial of St. Ignatius of Loyola, Priest

8:00 am	+ Gilberto Salazar
5:00 pm Vigil	+ Geraldo Delgado

Sunday, August 1st

XVIII Sunday in Ordinary Time

7:30 am	Yamila Sardiñas' Birthday
9:00 am	+ America Pino
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Gustavo Federico Rangel
5:30 pm	+ Pedro Molina

JOIN A MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY — FRIDAY

8:30 am English Rosary led by the KoC and Emmaus Men (Zoom)
Zoom Meeting ID: 878-6322-4740

8:15 pm Evening Rosary with Music and Reflections (Zoom)
Rosario con Música y Reflexiones (Zoom)
Mondays in English, Martes-Viernes en Español
Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

MONDAY / LUNES

10:00 am "Seekers" Bible Study Group (Zoom)
Contact: Mercy Gonzalez, drmmom92@gmail.com

7:00 pm Cristo en Cuba (In-Person, Reilly Parish Center)
Contact: Adriano Garcia, adrianogar@aol.com

7:00 pm Adult Bible Study Group (Zoom)
Contact: Julie Otero, JOtero@vistacolor.com

7:30 pm Emaus de Hombres (En Persona, Oficina Parroquial)
Contacto: Andres Hernandez, hernandezandres@hotmail.com

TUESDAY / MARTES

7:00 pm Unfolding the Scriptures with Fr. Omar (Zoom)
Contact: Fr. Omar, fromar@cotlf.org

7:00 pm Legion of Mary (Legion of Mary House)
Contact: Maria Lopez, 786-247-3872

7:00 pm Reaching for A Smile Rosary (In Person, St. Joseph Chapel)
Contact: Maru de Castro, 305-335-4104

8:00 pm English Charismatic Prayer (In Person, Reilly Parish Center)
Contact: Felipe Vizcarrondo, fevmd@bellsouth.net

8:30 pm Revelando las Escrituras con Fr. Omar (Zoom)
Contacto: Padre Omar, fromar@cotlf.org

WEDNESDAY / MIERCOLES

7:30 pm Parish Formation Series: THE CHOSEN (In Person, Comber Hall)
Contact: Parish Office

Oración de Intercesión / Grupo Carismático (Zoom)
Contacto: Maria Arrabal, uria.bernardo1996@att.net

Women's Emmaus Group / Emaús de Mujeres (Zoom)
2nd Wednesday in English, 4to Miércoles en Español
Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

THURSDAY / JUEVES

7:30pm Men's English Emmaus (In Person, Comber Hall)
Contact: contact@littlefloweremmaus.org

FRIDAY / VIERNES

7:00 pm Grupo Carismático: Corazón de Jesus (Zoom)
Contacto: Daisy Muik, dmuik48@yahoo.com

8:00 pm English Marriage Covenant Group (Zoom)
Contact: Janetsy Christensen, JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAY / SÁBADO

Reunión de Convenio Matrimonial (Zoom)
3er Sábado de cada mes
Contacto: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net



FROM THE DESK OF FATHER OMAR DEL ESCRITORIO DEL PADRE OMAR

Dear family:

Today's Responsorial Psalm is reminding us that, "The hands of the Lord feed us; he answers all our needs," and St. Paul is urging us to live in a matter worthy of the call we have received, and he says, "with humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace: one Body and one Spirit, as you were also called to the one hope of your call; one Lord, one faith, one baptism; one God and Father for all, who is all over all and through all in all."

These past weeks, our world in South Florida has been put to the test, first with the collapse of the building in Surfside, then with the fatal attack to the president of Haiti and his family, bringing chaos to an already impoverished country, and lastly, to the cry for liberty and freedom of our brothers and sisters in Cuba who remain in a state of constant oppression from a communist government, maintaining the people of Cuba in hunger, illness and constant desolation.

These are the moments in which we need to be more united than ever; these are the times in which the words of St. Paul echoed that perfect calling from God to each and every one of us: to remain in humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love. Therefore, I invite all of us to remain always in prayer remembering those who have lost their life at Surfside, the first responders and all volunteers helping in the recovery effort; for the people of Haiti and Cuba, that the Holy Spirit will bring them peace in times of trouble, oppression and despair; that Jesus will bring them hope in their forever suffering who seems hopeless; and that our heavenly Father will look upon us all with compassion and love, helping us in striving the unity in the one Spirit, one Body, one faith and one baptism that makes us all brothers and sisters.

This coming Thursday, we will get together as a family to pray to our heavenly Mother, the Virgin Mary, the Holy Rosary at the Grotto in the rectory at 7:30 pm. We must be united as one in prayer. Our Lady of Charity: pray for us!

On another subject, I would like to give thanks in the name of our Pastor, Fr. Manny and in the name of all of us at Little Flower, to Adam Cahill, seminarian in residence during this summer in our Parish. He is heading back to St. Vincent de Paul Seminary to continue his journey into the priesthood. We promise our continued prayer for him and all men in formation at our local seminaries; we will certainly miss his wonderful voice and great assistance at the altar of the Lord during this past two months.

Finally, I encourage us all to remain alert and cautious in front of what also seems to be lingering among us: COVID-19; we must remain prudent with this virus. The Archdiocese of Miami mandate of wearing a face mask while we are in church remains in place. Please make sure you bring your mask and wear it at all times. Remember, "The hands of the Lord feed us; he answers all our needs."

Peace and blessings to all!

Fr. Omar

Querida familia:

El salmo de hoy nos dice, "Abre tú la mano Señor y nos sacias de favores", y san Pablo nos insta a llevar una vida digna del llamamiento que hemos recibido, y dice, "Sean siempre humildes y amables; sean siempre compresivos y sopórtense mutuamente con amor; esfuércense en mantenerse unidos en el Espíritu con el vínculo de la paz. Porque no hay más que un solo cuerpo y un solo Espíritu, como también una sola es la esperanza del llamamiento que ustedes han recibido. Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos que reina sobre todos, acuta a través de todos y vive en todos".

En estas últimas semanas, nuestro mundo en el sur de Florida ha sido puesto a prueba, primero con el derrumbe del edificio en Surfside, luego con el ataque fatal al presidente de Haití y su familia, trayendo caos a un país ya empobrecido, y finalmente, el grito de libertad y justicia de nuestros hermanos en Cuba que permanecen en un estado de constante opresión por parte de un gobierno comunista, manteniendo al pueblo de Cuba en el hambre, la enfermedad y la desolación constante.

En estos momentos necesitamos estar más unidos que nunca; estos son los tiempos en los que las palabras de San Pablo hacen eco de esa llamada perfecta de Dios a todos y cada uno de nosotros: permanecer en la humildad y la dulzura, con paciencia, soportándonos por medio del amor. Por lo tanto, los invito a todos a permanecer siempre en oración recordando a aquellos que perdieron la vida en Surfside, por todos los voluntarios que han ayudado en el esfuerzo de rescate y recuperación; por el pueblo de Haití y Cuba, que el Espíritu Santo les traiga paz en tiempos de angustia, opresión y desesperación; que Jesús les de esperanza en su sufrimiento desesperado y que parece eterno; y que nuestro Padre celestial nos vea a todos con compasión y amor, ayudándonos a luchar por la unidad en un solo Espíritu, un solo Cuerpo, una sola fe y un solo bautismo que nos hace a todos hermanos.

Este próximo jueves, nos reuniremos en familia para rezar a nuestra Madre celestial, la Virgen María, el Santo Rosario en la Gruta de la rectoría a las 7:30 pm. Debemos estar unidos en oración. Nuestra Señora de la Caridad del Cobre: ¡ruega por nosotros!

Hablando de otro tema, quiero agradecer en nombre de nuestro párroco, el P. Manny y en el nombre de todos nosotros en Santa Teresita, a Adam Cahill, seminarista residente durante este verano en nuestra parroquia. El regresa al seminario de San Vicente de Paúl para continuar su camino hacia el sacerdocio. Prometemos nuestra oración continua por él y por todos los hombres en formación en nuestros seminarios locales; ciertamente extrañaremos su maravillosa voz y su gran ayuda en el altar del Señor durante los últimos dos meses.

Finalmente, los exhorto a todos a permanecer alerta y ser cautelosos frente a lo que parece querer permanecer entre nosotros: el COVID-19; debemos ser prudentes con este virus. El mandato de la Arquidiócesis de Miami de usar el tapabocas mientras estamos en la iglesia permanece vigente. Por favor asegúrese de traer su tapabocas y usarlo en todo momento. Y recuerden que el Señor siempre abre su mano y nos sacias de favores.

¡Paz y bendiciones para todos!

Padre Omar

Music for Sunday Masses

Musica para la Misa Dominical

WE COME WITH JOY IN JESUS CHRIST

ELLACOMBE

1. We come with joy in Jesus Christ, who knows our human need,
Who, moved with pity for the poor, would ev'ry hunger feed.
He blessed the fish and barley loaves till food was multiplied;
His bounty overflowed their want and all were satisfied.
2. A little bread is all we have, so meager our supply;
A little time, a little love can hardly satisfy.
But let us bring the best we have, despite our poverty,
And offer all our gifts to Christ, imperfect though they be.
3. Like ripples in a pool, our gifts, however small they are,
Will read and heal a needy world, will comfort near and far.
For Christ will bless our bit of bread, the loaves and hands provide,
Till empty baskets overflow and all are satisfied.

Text: Delores Dufner, OSB, b.1939, alt., © 1994, GIA Publications, Inc.
Tune: ELLACOMBE, CMD; Gesangbuch der Herzog, Wirttemberg, 1794

YOU SATISFY THE HUNGRY HEART

BICENTENNIAL

*You satisfy the hungry heart With gift of finest wheat;
Come give to us, O saving Lord, The bread of life to eat.*

1. As when the shepherd calls his sheep, They know and heed his voice;
So when you call your fam'ly, Lord, We follow and rejoice.
2. With joyful lips we sing to you Our praise and gratitude,
That you should count us worthy, Lord, To share this heav'nly food.
3. Is not the cup we bless and share The blood of Christ outpoured?
Do not one cup, one loaf, declare Our oneness in the Lord?
4. The myst'ry of your presence, Lord, No mortal tongue can tell:
Whom all the world cannot contain Comes in our hearts to dwell.

Text: Omer Westendorf, 1916-1998, © 1977, Archdiocese of Philadelphia. Published by International Liturgy Publications

HERE AT THIS TABLE

Janèt Sullivan Whitaker, Max Whitaker

*Come and be filled here at this table.
Food for all who hunger and drink for all who thirst
Drink of his love, wine of salvation.
You shall live forever in Jesus Christ the Lord.*

1. You who labor for justice, you who labor for peace,
you who steady the plow in the field of the Lord,
2. You with lives full of pain, you who sorrow and weep,
you, beloved of Christ, come to him, come to him!
3. Children of ev'ry color in ev'ry land, you are his own,
he gathers you gently.
Don't you grow weary, for when you run, you run with the Lord!
4. You, the aged among us, holy, faithful and wise,
may the wisdom you share form our lives and our world!

© 1996, 2000, Janèt Sullivan Whitaker and James Maxwell Whitaker. Published by OCP.
All rights reserved.

WE ARE THE LIGHT OF THE WORLD

Blessed are they who are poor in spirit, theirs is the kingdom of God.
Bless us, O Lord, make us poor in spirit; Bless us, O Lord, our God.

*We are the light of the world, may our light shine before all,
That they may see the good that we do, and give glory to God.*

Blessed are they who are meek and humble, they will inherit the earth.
Bless us, O Lord, make us meek and humble; Bless us, O Lord, our God.

Text: Matthew 5:3-11, 14-16; Jean A. Greif, 1898-1981, © 1966, Vernacular Hymns Publishing Co.; © 2012, GIA Publishing, Inc. Tune: Jean A. Greif, 1898-1981, © 1966, Vernacular Hymns Publishing, Co

JUNTOS COMO HERMANOS

Cesáreo Gabaráin

Juntos como hermanos, miembros de una Iglesia
vamos caminando al encuentro del Señor.

1. Un largo caminar, por el desierto bajo el sol,
no podemos avanzar sin la ayuda del Señor.
2. Unidos al rezar, unidos en una canción,
viviremos nuestra fe con la ayuda del Señor.
3. La Iglesia en marcha está. A un mundo nuevo vamos ya
donde reinará el amor, donde reinará la paz.

Letra © 1979, Cesáreo Gabaráin. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.
Música: Espiritual Afroamericano.

ORACIÓN DE SAN FRANCISCO

Sebastian Temple

1. Hazme un instrumento de tu paz, donde haya odio lleve yo tu amor,
donde haya injuria, tu perdón, Señor, donde haya duda, fe en ti.
2. Hazme un instrumento de tu paz, que lleve tu esperanza por doquier,
donde haya oscuridad lleve tu luz, donde haya pena, tu gozo, Señor.
3. Maestro, ayúdame a nunca buscar ser consolado sino consolar,
ser entendido sino entender, ser amado sino amar.
4. Hazme un instrumento de tu paz, es perdonando que nos das perdón,
es dando a todos que tú nos das, y muriendo es que volvemos a nacer.

Letra: Basada en la oración atrib. a San Francisco de Asís, 1182-1226. Letra y música © 1967, 2003, OCP. Derechos reservados. Dedicado a Mrs. Frances Tracy.

VEN AL BANQUETE

Bob Hurd

*Ven, ven al banquete. Ven a la fiesta de Dios.
Los que tienen hambre y sed serán saciados.
Ven a la cena de Cristo, ven a la fiesta de Dios.*

1. ¿Quién le puede dar de comer a la multitud?
Con Jesús, al compartir lo poco que hay, recibimos plenitud.
2. Hay que darse a morir para cosechar,
las semillas de libertad y resurrección, la promesa de vivir.
3. Los desamparados vendrán a partir el pan
y verán su dignidad de nuevo en Jesús, Salvador y Buen Pastor.

Text: Bob Hurd, Pia Moriarty, Jaime Cortez. Text and music © 1994, Bob Hurd and Pia Moriarty. Published by OCP. All rights reserved.

DEMOS GRACIAS AL SEÑOR

Cesáreo Gabaráin

Demos gracias al Señor, demos gracias, demos gracias al Señor.

1. En la mañana que se levanta
el día, canta y yo canto al Creador.
2. Cuando la noche se despereza
con sueño, reza y yo rezo al Creador.
3. Cuando en mi pecho la vida siento,
mi pensamiento sonríe al Creador.
4. Cuando palpitas en mi latido,
agradecido yo canto al Creador.

© 1973, Cesáreo Gabaráin. Obra publicada por OCP. Derechos reservados

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-736156. All rights reserved.

To find lyrics for all other Parish Sunday Masses, please visit www.cotlf.org/mass or scan the QR code.



Reading I

A man came from Baal-shalishah bringing to Elisha, the man of God, twenty barley loaves made from the firstfruits, and fresh grain in the ear. Elisha said, "Give it to the people to eat."
But his servant objected,
"How can I set this before a hundred people?"
Elisha insisted, "Give it to the people to eat."
"For thus says the LORD, 'They shall eat and there shall be some left over.'"
And when they had eaten, there was some left over, as the LORD had said.

Responsorial Psalm**Ps 145:10-11, 15-16, 17-18****R. (cf. 16) The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.**

Let all your works give you thanks, O LORD,
and let your faithful ones bless you.
Let them discourse of the glory of your kingdom and speak of your might.

The eyes of all look hopefully to you,
and you give them their food in due season;
you open your hand and satisfy the desire of every living thing.

The LORD is just in all his ways and holy in all his works.
The LORD is near to all who call upon him, to all who call upon him in truth.

Reading II

Brothers and sisters:

I, a prisoner for the Lord, urge you to live in a manner worthy of the call you have received, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace: one body and one Spirit, as you were also called to the one hope of your call; one Lord, one faith, one baptism; one God and Father of all, who is over all and through all and in all.

Alleluia**R. Alleluia, alleluia.**

A great prophet has risen in our midst. God has visited his people.

Gospel

Jesus went across the Sea of Galilee.
A large crowd followed him, because they saw the signs he was performing on the sick.
Jesus went up on the mountain, and there he sat down with his disciples.
The Jewish feast of Passover was near.
When Jesus raised his eyes and saw that a large crowd was coming to him, he said to Philip,
"Where can we buy enough food for them to eat?"
He said this to test him, because he himself knew what he was going to do.
Philip answered him,
"Two hundred days' wages worth of food would not be enough for each of them to have a little."
One of his disciples, Andrew, the brother of Simon Peter, said to him,
"There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?"
Jesus said, "Have the people recline."
Now there was a great deal of grass in that place.
So the men reclined, about five thousand in number.
Then Jesus took the loaves, gave thanks, and distributed them to those who were reclining, and also as much of the fish as they wanted.
When they had had their fill, he said to his disciples,
"Gather the fragments left over, so that nothing will be wasted."
So they collected them, and filled twelve wicker baskets with fragments from the five barley loaves that had been more than they could eat.
When the people saw the sign he had done, they said,
"This is truly the Prophet, the one who is to come into the world."
Since Jesus knew that they were going to come and carry him off to make him king, he withdrew again to the mountain alone.

2 Kgs 4:42-44**Lectura I**

En aquellos días, llegó de Baal-Salisá un hombre que traía para el siervo de Dios, Eliseo, como primicias, veinte panes de cebada y grano tierno en espiga.
Entonces Eliseo dijo a su criado: "Dáselos a la gente para que coman".
Pero él le respondió: "¿Cómo voy a repartir estos panes entre cien hombres?"
Eliseo insistió: "Dáselos a la gente para que coman, porque esto dice el Señor: 'Comerán todos y sobrará'".
El criado repartió los panes a la gente; todos comieron y todavía sobró, como había dicho el Señor.

2 Reyes 4:42-44**Salmo Responsorial****Del Salmo 144****R. (cf. 16) Bendeciré al Señor eternamente.**

Que te alaben, Señor, todas tus obras y que todos tus fieles te bendigan.
Que proclamen la gloria de tu reino y den a conocer tus maravillas.

A ti, Señor, sus ojos vuelven todos y tú los alimentas a su tiempo.
Abres, Señor, tus manos generosas y cuantos viven quedan satisfechos.

Siempre es justo el Señor en sus designios
y están llenas de amor todas sus obras.
No está lejos de aquellos que lo buscan;
muy cerca está el Señor de quien lo invoca.

Eph 4:1-6**Lectura II****Ef 4, 1-6**

Hermanos:

Yo, Pablo, prisionero por la causa del Señor, los exhorto a que lleven una vida digna del llamamiento que han recibido. Sean siempre humildes y amables; sean comprensivos y sopórtense mutuamente con amor; esfuércense en mantenerse unidos en el Espíritu con el vínculo de la paz.
Porque no hay más que un solo cuerpo y un solo Espíritu, como también una sola es la esperanza del llamamiento que ustedes han recibido.
Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, que reina sobre todos, actúa a través de todos y vive en todos.

Lk 7:16**Aclamación antes del Evangelio****Lc 7, 16****R. Aleluya, aleluya.**

Un gran profeta ha surgido entre nosotros. Dios ha visitado a su pueblo.

Evangelio**Jn 6, 1-15**

En aquel tiempo, Jesús se fue a la otra orilla del mar de Galilea o lago de Tiberíades.
Lo seguía mucha gente, porque habían visto los signos que hacía curando a los enfermos. Jesús subió al monte y se sentó allí con sus discípulos.
Estaba cerca la Pascua, festividad de los judíos.
Viendo Jesús que mucha gente lo seguía, le dijo a Felipe:
"¿Cómo compraremos pan para que coman éstos?"
Le hizo esta pregunta para ponerlo a prueba, pues él bien sabía lo que iba a hacer.
Felipe le respondió:
"Ni doscientos denarios de pan bastarían para que a cada uno le tocara un pedazo de pan".
Otro de sus discípulos, Andrés, el hermano de Simón Pedro, le dijo:
"Aquí hay un muchacho que trae cinco panes de cebada y dos pescados. Pero, ¿qué es eso para tanta gente?"
Jesús le respondió: "Díganle a la gente que se siente".
En aquel lugar había mucha hierba. Todos, pues, se sentaron ahí; y tan sólo los hombres eran unos cinco mil.
Enseguida tomó Jesús los panes, y después de dar gracias a Dios, se los fue repartiendo a los que se habían sentado a comer.
Igualmente les fue dando de los pescados todo lo que quisieron.
Después de que todos se saciaron, dijo a sus discípulos:
"Recojan los pedazos sobrantes, para que no se desperdicien".
Los recogieron y con los pedazos que sobraron de los cinco panes llenaron doce canastos.
Entonces la gente, al ver el signo que Jesús había hecho, decía:
"Éste es, en verdad, el profeta que habría de venir al mundo".
Pero Jesús, sabiendo que iban a llevárselo para proclamarlo rey, se retiró de nuevo a la montaña, él solo.

All details for next year's Religious Ed Catechetical Year are now posted online, including the full calendar, class schedule, registration details and fees.



Church of the Little Flower

2711 INDIAN MOUND TRL
CORAL GABLES, FL 33134-5553

(305) 446-9950

Giving Contact
lajugilar@cotlf.org
(305) 446-9950

FUNDS

MY ACCOUNT

MY GIFTS

MY FORMS

SIGN IN / CREATE ACCOUNT



Regular Offertory

Regular Sunday Offertory

GIVE NOW



Mass Intentions

PRIOR to making any donations for Mass Intentions here, please contact...

GIVE NOW



COTLF Charities

COTLF Charities is the Social Services arm of the Church of the Little Flower...

GIVE NOW



Religious Education

Easily make payment of the registration fee for the Religious Ed program here...

GIVE NOW



Altar Servers Alb Fee

Fee to purchase Alb for Altar Servers. Each Alb carries a cost \$60. Kindly ...

GIVE NOW



YOUR AD HERE!

Little Flower Web Sponsorship

Support the work of the parish while advertising your own business on our w...

GIVE NOW

Our Online Giving is getting an upgrade to a newer, easier-to-use platform! If you currently give online, you will soon be receiving an email with instructions on how to log into the new system.

*Keep an eye on your email for
more information coming soon.*

The CHOSEN



After each of the 8 episodes, Fr. Manny and Fr. Omar will lead a discussion on that night's episode and its connection to Sacred Scripture.

"The Chosen gives us such a beautiful glimpse into the humanity of Jesus and his Disciples and reminds us of the Jewish roots of our faith which we hear every day in our Liturgies." -Fr. Manny

- Mercy Acosta
- Alex Artiga
- Pat Ayala
- Humberto Báculo
- Jayden C.
- Juan Carbonell
- Maria de Cardenas
- Dean Carr
- Otto Crombet
- Jose Luis del Oso
- Sr Anthony Mary Diago
- Jonathan Peter Domash
- Elena Dominguez
- Barbara Fernandez
- Carlos Fernandez
- Gisela Figueredo
- Tammy Fons
- Jose Raul Fox
- Elena Garcia
- Armelio Gomez
- Danielle Gongora Jimenez
- Denis Gonzalez
- Christine Grenet
- Lidia Guallar
- Hugo & Maria Guilarte
- Ana Isabel Herrera
- Kyle Hirshson
- Verna Hume
- Gloria L.V. Keigans
- Elizabeth Kiss
- Alex Lacca
- Augusto Ledesma
- Marlene Llamas
- Gustavo Lobo
- Michele Luciano
- Luis Maggi
- Audrey Marante
- Crystal Martin
- Daniel Martin
- Yolanda Martos
- Rene Monteagudo
- Ann Munley
- Bob Needham
- The Paniagua Family
- Rosa Pelaez
- Osvaldo Perez
- Sister Janet Pfile
- Sister Judy Pfile
- Ryker Urbane Phelps
- Porfirio Ponce
- Lee Ramirez
- Robert G Ramirez, Sr.
- Milay Ferriol Remy
- Augustus Riley
- Alejandro Rivera
- Karolina Cabrera Rivera
- Aurora Elena Rodriguez
- Eddy Sanchez
- Robert Sanchez
- Frances Shaheen
- Sean Stockhausen
- Jose "Ricky" Suarez
- Steven Sullivan
- Francis Sweeney
- Marisol Tapia
- Raul Tejero
- Idalmy Vidaurre
- Jennifer & Kaylin Yudice

Prayer requests
for the deceased
will not appear here,
but will be placed in the
prayer basket of the
Saint Joseph
Adoration Chapel.



2021  ABCD
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE



FINAL WEEK OF THE ABCD MINI-CAMPAIGN

My friends,

An anonymous donor and longtime parishioner has stepped forward and offered to help us reach our ABCD goal. As of July 19th, we've reached 85% of our goal and remain \$49,000 short of our total of \$336,000. This donor has promised to match **any donations made to the ABCD through July 31st** dollar-for-dollar! This is the final week to make a pledge as part of the matching gift mini-campaign.

If you have not made your pledge for the 2021 ABCD Campaign or want to increase your pledge, any donations made will be matched by this generous donor. You can make your pledge by going directly to www.isupportabcd.org (please remember to input that you're from Little Flower-CG), or by calling our bookkeeper, Irma Aguilar, at 305-446-9950, ext. 314, and she will help you make your pledge. May God bless your generosity, and may God bless the generosity of this donor.

-Father Manny

ROSARY FOR PEACE

This coming Thursday, we will get together as a family to pray a Holy Rosary to our heavenly Mother, the Virgin Mary, at the Grotto in the rectory at 7:30 pm. We must be united as one in prayer. Our Lady of Charity: pray for us!



We Thank Our Generous Bulletin Supporters:

Flagler Memorial Park 305-446-7625	Dr. Julieta Rodriguez Pasto 305-442-8481 www.dsmileus.com	Georgette Rodriguez-Vazquez, MD 305-667-5480 www.southmiamidermatology.com
Richard D. Morales, DMD, FAGD 305-661-8240 www.universitydentalgrouponline.com	Miguel A. Nunez, MD 305-442-0633	Matthew E. Ladd 305-665-3978 www.mllawmiami.com
Raul Cairo UnitedHealthcare Medicare S. Fl. 305-934-9827	Dr. Pedro A. Serrano-Ojeda 305-436-9196 www.adioscancer.com	Right at Home 305-697-9722 www.rahmiami.com
Mario A. Sabates, MD 305-854-3307	Daniel Biggs Knights of Columbus Insurance 305-720-9220	El Encanto Medical Centers 305-362-2686 www.elencantomedicalcenters.com
T&S Roofing Systems, Inc 305-600-3541 www.tsroofingsystems.com	Manuel A. Huerta, Jr. 786-506-9022 www.mannyhuerta.zipforhome.com	Our Lady of Mercy Cemetery 305-592-0521 www.catholiccemeteriesmiami.org
Coral Gables Rental 305-443-4323	Amanda Reyes, OD 305-223-6142	Juan C. Portuondo, DDS 305-648-3717
Bay Plumbing Co. 305-446-8141	Catholic Cruises and Tours 860-399-1785 www.catholiccruisesandtours.com	Medical Alert System 1-877-801-8608
Beatriz E. Terry, DDS, MS 305-275-1212 www.miamiimplantperio.com	Family Organizational Psychology Dr. Sandra Velez Candelario, PhD 786-612-6947 / www.familyorganizationalpsychology.org	Gran Paris 305-643-4281 www.granparisbakery.com